

AVISO DE CIERRE DE CALLES

www.firecracker10k.org 818-925-8434

Servicios públicos de la calle, Los Ángeles 213-847-6000

Nos complace anunciar los eventos del Año de la caballos 2026 en el Firecracker de Chinatown L.A., que incluirán carreras de 5/10 km, caminatas, paseo en bicicleta, carrera infantil y caminata PAW'er. Estos eventos se llevarán a cabo el sábado 28 de febrero de 2026 y el domingo 1 de marzo de 2026. El inicio de los eventos y el festival será en la Plaza Central de Chinatown.

Firecracker, una organización gestionada por voluntarios, recauda fondos para apoyar a escuelas primarias ubicadas en áreas como Solano Canyon, Echo Park y Chinatown. Además, la organización dona a Friends de Chinatown Library, el Centro para Personas Mayores de Chinatown y otras organizaciones sin fines de lucro que brindan apoyo a los residentes de Chinatown y comunidades vecinas, como Elysian Park, Lincoln Heights y Little Tokyo. Agradecemos su paciencia ante cualquier inconveniente que estos eventos puedan causar y valoramos enormemente su apoyo.

Sábado, 28 de febrero del 2026

Broadway: de College St. a Bernard St. cerrado de 5:00 am – 10:00 am.

College St: de Hill St. a Alameda St. cerrado de 5:00 am – 10:00 am.

Hill St. carril de estacionamiento: de College St. a Bernard St. cerrado de Sab. 4:00 am – Dom. 4:00 pm.

Domingo, 1 de marzo del 2026

Broadway: de College St. a Savoy St. cerrado de 4:00 am – 1:00 pm.

Broadway: de Savoy St. a Pasadena Ave. cerrado de 8:20 am – 9:30 am.

Broadway: de Alpine St. a College St. cerrado de 4:00 am – 11:00 am.

College St: de Alameda St. a Broadway cerrado de 6:00 am – 11:00 am.

College St: de Broadway a Hill St. cerrado de 6:00 am – 11:00 am.

Hill St. carril de estacionamiento: de College St. a Bernard St. cerrado de Sab. 4:00 am – Dom. 4:00 pm.

Stadium Way de Bishops Road a Academy Road, y Academy Road hasta la rampa de salida hacia Stadium Way de la Interestatal 5 en dirección sur cerrada: 6:00 am – 11:00 am.

NOTA: Este cierre afectará Lookout Dr., Bernard St., Coronel St., Chavez Ravine Pl., Lilac Terrace y Park Row Dr., Cottage Home, Doyle Pl, and Savoy St.

State Route 110/Arroyo Parkway: Rampa de salida en dirección sur cerrada en Stadium Way (Salida 24B): 6:00 am – 12:00 pm. (La rampa de salida en Academy Road y la rampa de entrada en Amador St. permanecerán abiertas).

State Route 110/Arroyo Parkway: Rampa de salida en dirección norte cerrada en Stadium Way (Salida 24D): 6:00 am – 12:00 pm. (La rampa de salida y entrada en Solano Ave permanecerá abierta).

Interstate 5: No se permite girar a la izquierda en la rampa de salida en dirección sur en Stadium Way: 6:00 am – 12:00 pm.

封路通知

活動網站及查詢熱線 www.firecracker10k.org 818-925-8434

洛杉磯街頭服務熱線: 213-847-6000

2026蛇年洛杉磯華埠爆竹跑5/10公里路跑、步行、自行車騎行、兒童路跑和PAW'er步行活動將於2026年2月28日(星期六)和2026年3月1日(星期日)舉行。活動和節日的起點設於華埠中央廣場。洛杉磯華埠爆竹跑委員會是一個由志願者運營的組織，旨在籌款以支持位於索拉諾峽谷(Solano Canyon)、回音公園(Echo Park)和華埠等地區的小學。該組織還向華埠圖書館朋友協會、華埠長者中心及其他支持華埠和周邊社區(如伊利西安公園、林肯高地、小東京)的非營利組織捐款。感謝您對任何不便的耐心。非常感謝您的支持。

2026年2月28日(星期六)

- **百老匯街(Broadway)** 從大學街(College St.)至伯納德街(Bernard St.)封閉: 上午5:00至上午10:00
- **大學街(College St.)** 從山丘街(Hill St.)至阿拉梅達街(Alameda St.)封閉: 上午5:00至上午10:00
- **山丘街停車帶(Hill St.)** 從大學街(College St.)至伯納德街(Bernard St.)封閉: 星期六上午4:00至星期日午後4:00

2026年3月1日(星期日)

- **百老匯街(Broadway)** 從大學街(College St.)至薩沃伊街(Savoy St.)封閉: 上午4:00至下午1:00
- **百老匯街(Broadway)** 從薩沃伊街(Savoy St.)至帕薩迪納大道(Pasadena Ave.)封閉: 上午8:20至上午9:30
- **百老匯街(Broadway)** 從阿爾賓街(Alpine St.)至大學街(College St.)封閉: 上午4:00至上午11:00
- **大學街(College St.)** 從阿拉梅達街(Alameda St.)至百老匯街(Broadway)封閉: 上午6:00至上午11:00
- **大學街(College St.)** 從百老匯街(Broadway)至山丘街(Hill St.)封閉: 上午6:00至中午12:00
- **山丘街停車帶(Hill St.)** 從大學街(College St.)至伯納德街(Bernard St.)封閉: 星期六上午4:00至星期日午後4:00
- **體育場道(Stadium Way)** 從主教路(Bishops Road)至學院路(Academy Road), 學院路至南行I-5出口(Stadium Way off-ramp)封閉: 上午6:00至上午11:00
- **注意:** 此封閉區域影響瞭望大道(Lookout Dr.)、伯納德街(Bernard St.)、科羅內爾街(Coronel St.)、查韋茲峽谷廣場(Chavez Ravine Pl.)、紫丁香台(Lilac Terrace)和公園排道(Park Row Dr.)等路段。(Cottage Home), 小屋住宅(Doyle Pl.), 多伊爾廣場(Savoy St.) 薩沃伊街
- **110號州際公路/阿羅約大道(Arroyo Parkway):** 南行出口(Exit 24B)於體育場道封閉: 上午6:00至中午12:00
- **110號州際公路/阿羅約大道:** 北行出口(Exit 24D)於體育場道封閉: 上午6:00至中午12:00

- I-5高速公路:南行體育場道出口禁止左轉:上午6:00至中午12:00

firecracker 爆竹

NOTICE OF STREET CLOSURE

www.firecracker10k.org 818-925-8434

LA Street Services 213-847-6000

The 2026 YEAR OF THE HORSE L.A. Chinatown Firecracker 5/10k Runs, Walk, Bike Ride, Kiddie Run, & PAW'er Walk events will take place on Saturday, February 28, 2026 and Sunday, March 1, 2026. The start of Events and Festival is in Chinatown Central Plaza. Firecracker, a volunteer-run organization, raises funds to help support elementary schools located in areas such as Solano Canyon, Echo Park, and Chinatown. The organization also donates to Friends of the Chinatown Library, Chinatown Senior Center, and other non-profit organizations that support the residents of Chinatown and neighboring communities (e.g., Elysian Park, Lincoln Heights, Little Tokyo). Thank you for your patience with any inconvenience. We appreciate your support.

Saturday, February 28, 2026

Broadway from College St. to Bernard St. closed: 5:00 am – 10:00 am.

College St. from Hill St. to Alameda St. closed: 5:00 am – 2:00 pm.

Hill St. parking lane from College St. to Bernard St. closed: Sat 4:00 am – Sun. 4:00 pm.

Sunday, March 1, 2026

Broadway from College St. to Savoy St. closed: 4:00 am – 1:00 pm.

Broadway from Savoy St. to Pasadena Ave. closed: 8:20 am – 9:30 am.

Broadway from Alpine St. to College St. closed: 4:00 am – 11:00 am.

College St. from Alameda St. to Broadway closed: 6:00 am – 11:00 am.

College St. from Broadway St. to Hill St. closed: 6:00 am – 12:00 pm.

Hill St. parking lane from College St. to Bernard St. closed: Sat 4:00 am – Sun. 4:00 pm.

Stadium Way from Bishops Road to Academy Road, Academy Road to the Stadium Way off-ramp of southbound Interstate 5 closed: 6:00 am – 11:00 am.

NOTE: This closure affects Lookout Dr., Bernard St., Coronel St., Chavez Ravine Pl., Lilac Terrace, and Park Row Dr., Cottage Home, Doyle Pl, and Savoy St.

State Route 110/Arroyo Parkway: Southbound off-ramp closed at Stadium Way (Exit 24B): 6:00 am – 12:00 pm. Academy Road off-ramp and Amador St. on-ramp remain open.

State Route 110/Arroyo Parkway: Northbound off-ramp closed at Stadium Way (Exit 24D): 6:00 am – 12:00 pm. Solano Ave off-ramp and on-ramp remains open.

Interstate 5: No left turns on the southbound off-ramp at Stadium Way: 6:00 am – 12:00 pm.



Mapa de cierres de carreteras del domingo.
La ruta de la carrera estará cerrada al tráfico.

星期日道路封閉地圖。賽跑路線將封閉，禁止通行。

Map of Sunday Road Closures.
The run route is closed to traffic.